

Отивам в моя нов дом

Книжка, която помага на децата да се
подготвят за преместването в новия им дом



Пояснение за децата

Тази книжка е твоя и остава за теб.

Записвай си в нея всичко, за което си мислиш или за което искаш да попиташ.



Пояснение за детегледачите и родителите

Целта на тази книжка е да обясни на децата какво да очакват през периода, когато институцията се затваря. Книжката е на детето и молбата към него е да попълни работните листа и да си записва всички въпроси, които може да има през това време.

Книжката е написана за малки деца и за деца, които се учат да четат. Оформена е така, че да се чете лесно, за да е достъпна и за деца с интелектуални затруднения. При някои деца може да се наложи да им я четат детегледачите.

Книжката е част от подкрепата за подготовка на децата за промените и преместването в новите им домове.



Тази книжка е на...

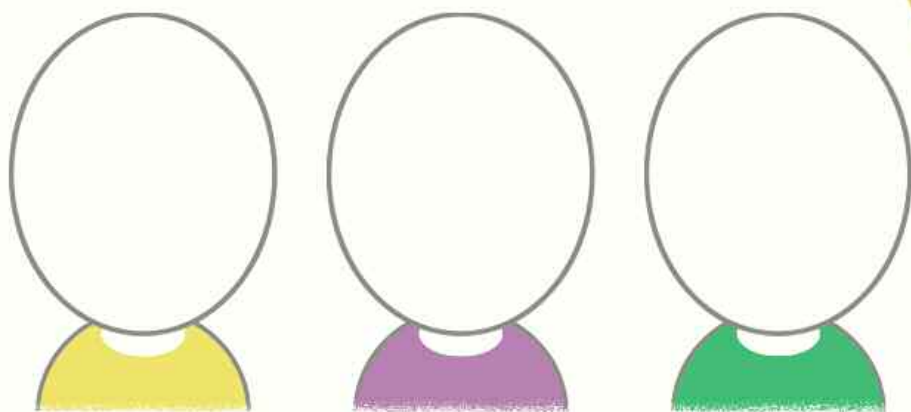


Име:

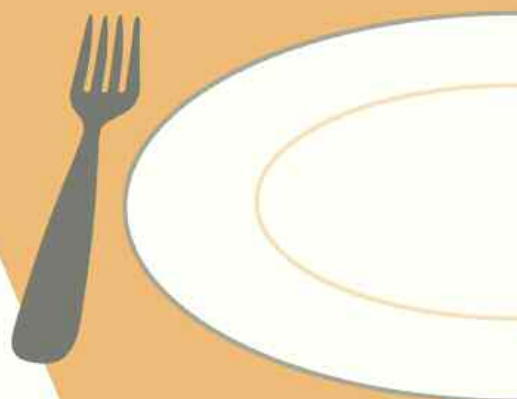
Можеш да
нарисуваш себе си
или да сложиш своя
снимка. Тук си
напиши името!



Моето семейство...



Това е храната,



Всичко
мне

Моя рисунка...



Какво обича

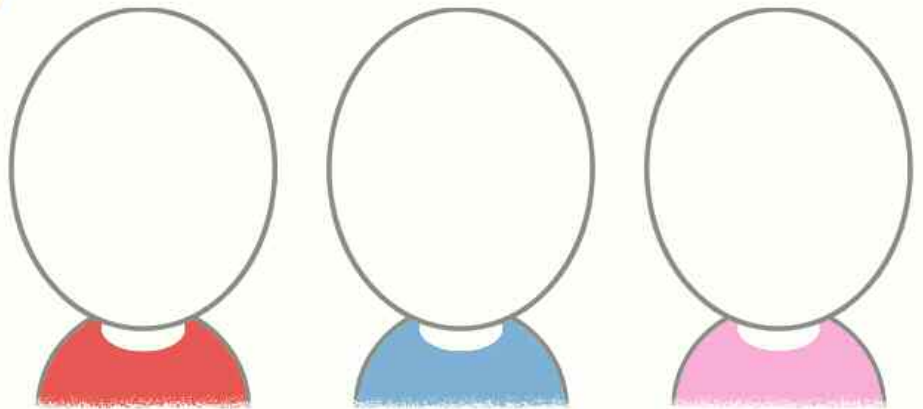
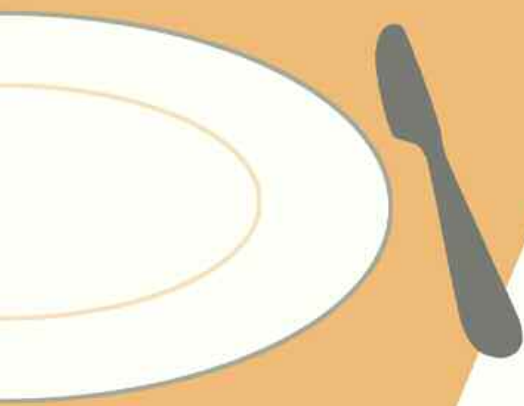
1.

2.

3.

която обичам...

Моите приятели...



ко за
ен!

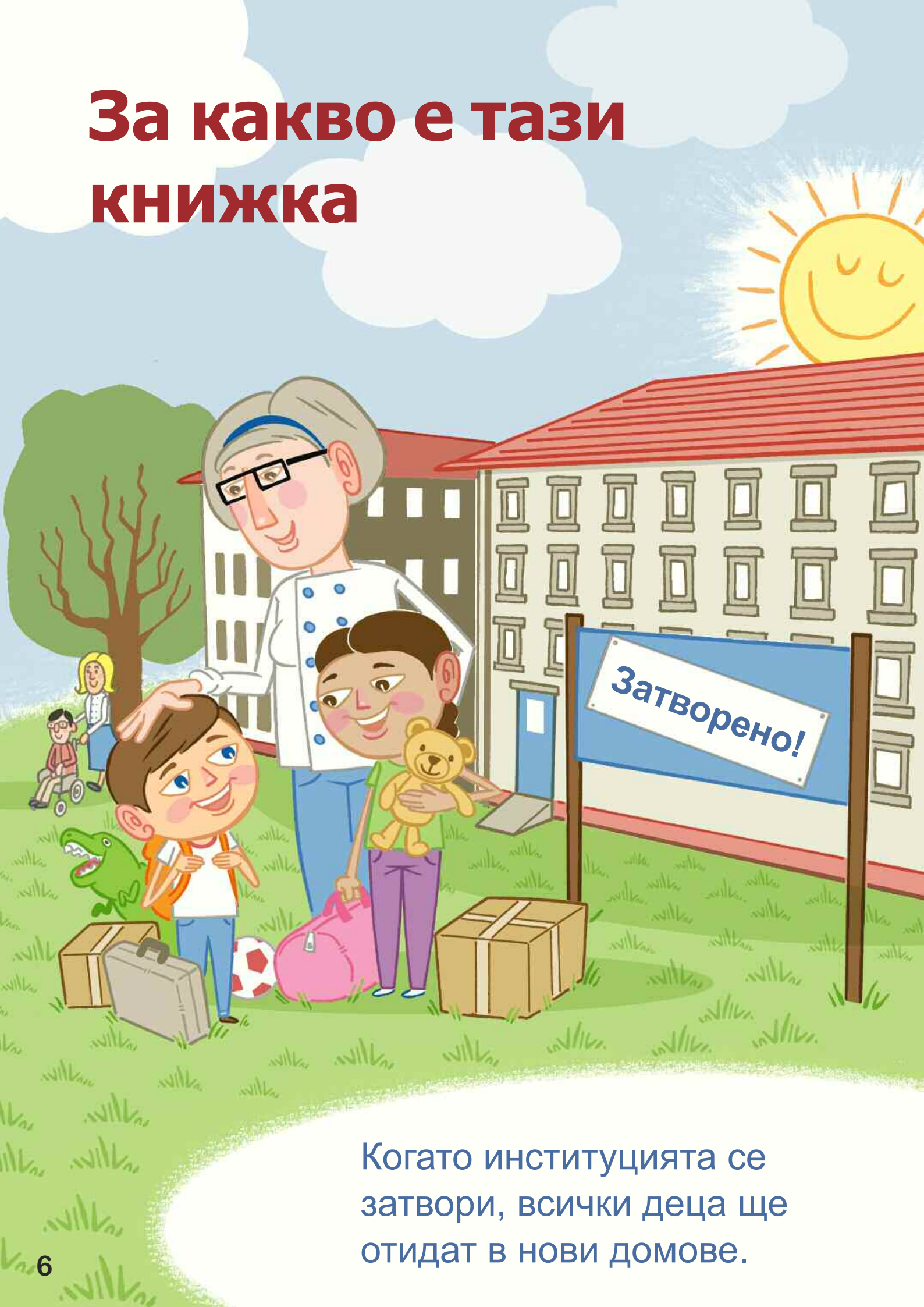


Аз мога да правя добре...

м да правя...



За какво е тази книжка



Когато институцията се
затвори, всички деца ще
отидат в нови домове.



Може да е
страшно да
се местиш в
нов дом.

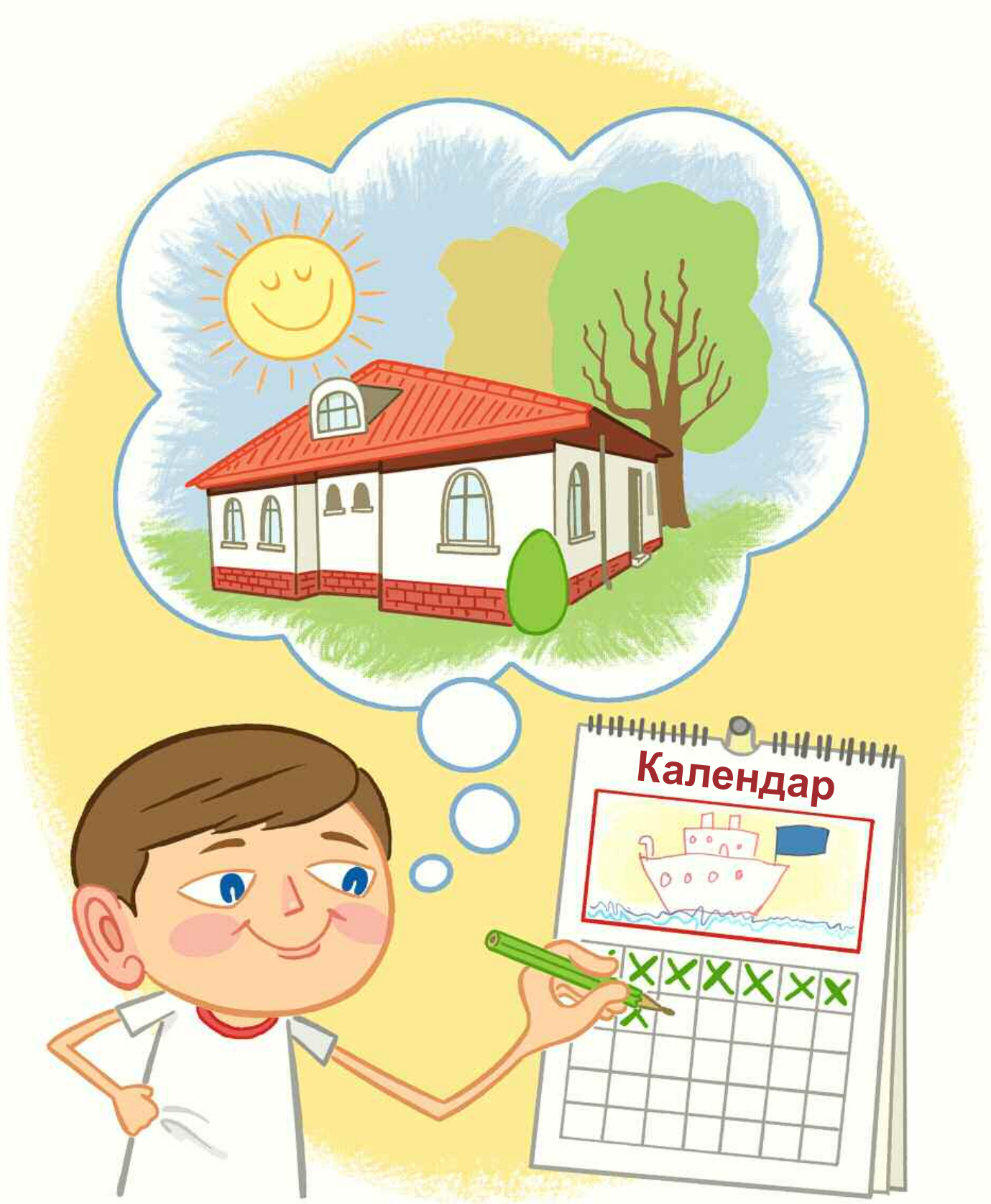


Но може да
бъде и много
вълнуващо!



Тази книжка ще
ти помогне да се
подготвиш за
отиването в
новия дом.

Хубаво е да говориш за чувствата си с
хората, на които вярваш.



Затварянето на институцията може да продължи дълго време. Това е така, защото всички искат да са сигурни, че новият ти дом е подходящ за теб.

Ще останеш в институцията, докато стане готов новият ти дом.

Защо се затваря институцията ?



Институциите могат да са много големи.

Институциите могат да имат твърде много правила.

Институциите могат да се намират далече от семействата на децата.

За децата е по-добре да растат в семейства или в малки групови домове.



Къде ще живея?

Къде ще живееш зависи от много неща. Хора, които се наричат „екип на проекта“ ще се срещнат с теб.

Те ще говорят с теб за това къде искаш да живееш.





Те ще решат какво ти трябва и кое е най-доброто място, където да живееш.

Можеш да научиш повече за различните нови домове по-нататък в книжката.

Къде ще живея?

Някои деца могат да си отидат вкъщи и да живеят с техните семейства.



Някои деца могат да отидат да живеят с приемни семейства.



Всички деца от сегашния дом ще отидат в нови домове. **Никой няма да остане тук.**



Някои деца могат да отидат да живеят в малък групов дом.



Някои деца могат да бъдат осиновени и да живеят с новото си семейство.

Екипът на проекта

Това са хората, които ще ти помагат...



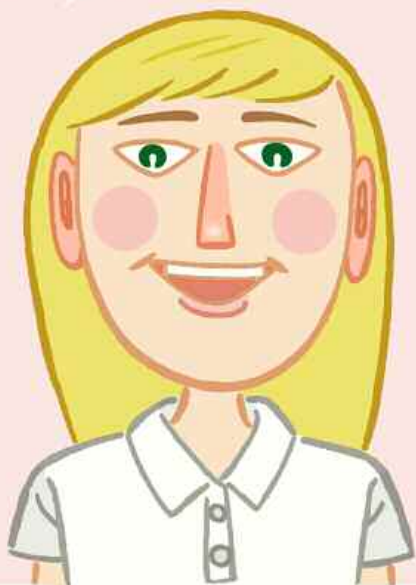
Социален работник

Социалният работник е човек, който помага на децата и семействата. Той ще те посети в новия ти дом, за да е сигурен, че имаш всичко, което ти трябва.



Ръководител на проекта

Ръководителят на проекта е човекът, който отговаря за затварянето на институцията.



Физиотерапевт / Рехабилитатор

Физиотерапевтът/Рехабилитаторът е човек, който учи децата с физически увреждания да правят специални упражнения.



Можеш да говориш с тях, ако искаш да научиш нещо повече или ако нещо те притеснява.

Логопед

Логопедът е човек, който помага на децата, които трудно общуват.



Психолог

Психологът е човек, който помага на децата, които имат нужда от допълнителна помощ.



Детегледачка / Детегледач / Лелка

Твоята детегледачка също ще ти помага да се подготвиш за преместването в новия дом.



Какво ще стане...

Хората от екипа на проекта ще говорят с теб, за да научат повече за теб. Те ще говорят с теб за това какво мислиш. Ще те питат какво искаш.



Това се нарича **оценяване**.

Те ще говорят и с другите хора, които се грижат за теб.



Те ще отидат при семейството ти и ще говорят с него.



Неща за мен, които искам да разкажа на
хората от екипа на проекта...





След оценяването за всеки ще има една среща, която се нарича **Конференция по случай**.



На тази среща ще отидат хората, които те познават най-добре.

И ти можеш да отидеш на тази среща, ако
искаш.



На срещата всички ще говорят за това
къде е най-добре да живееш.

Искам ли да отида на срещата **Конференция** по случай?



Да ☐ Не ☐

Кой искам да
дойде на срещата
с мен...


☐

.....


☐

.....


☐

.....

Какво искам да кажа на срещата...



Какво беше решено на срещата Конференция по случай?



Къде ще живея...

.....

.....

.....



С кого ще живея...

.....

.....

.....



Кога ще се преместя...

.....

.....

.....



**Къде ще ходя
на училище...**

.....

.....

.....



**От каква подкрепа
ще имам нужда в
МОЯ НОВ ДОМ...**

.....

.....

.....



**От каква подкрепа
се нуждая, за да
се подготвя за
преместване...**

.....

.....

.....

За новите домове...

Някои деца ще могат да отидат да живеят със семействата си. Те могат да живеят с родителите си.



Или могат да живеят с брат или сестра си, с баба и дядо, или с леля, или с чичо.



Социалният работник ще се погрижи ти и семейството ти да сте готови да се върнеш вкъщи.

Някои деца няма да могат да живеят със семействата си. Макар родителите да обичат децата си, те не винаги могат да се грижат за тях.



Те все още обичат децата си и искат най-доброто за тях. Твоят социален работник ще говори с теб за твоето семейство.

Какво е приемна грижа?

Приемният родител е човек, който е избран да те гледа. Ще живееш с него, в неговия дом.



Приемният родител може да живее заедно с други деца или със семейството си. Някои деца живеят там за кратко. Някои деца могат да живеят там дълго.

Неговата работа е да те гледа добре. Той ще се погрижи да имаш всичко, което ти трябва.

В приемното семейство...

Може да имаш своя стая.



Можеш да вземеш
със себе си
всичките си вещи.

Семейството ти може да ти идва на гости там, ако това е най-доброто за теб.



Ще се запознаеш с приемния родител много време преди да отидеш да живееш при него.



Това, което искам да науча за моя
приемен родител...



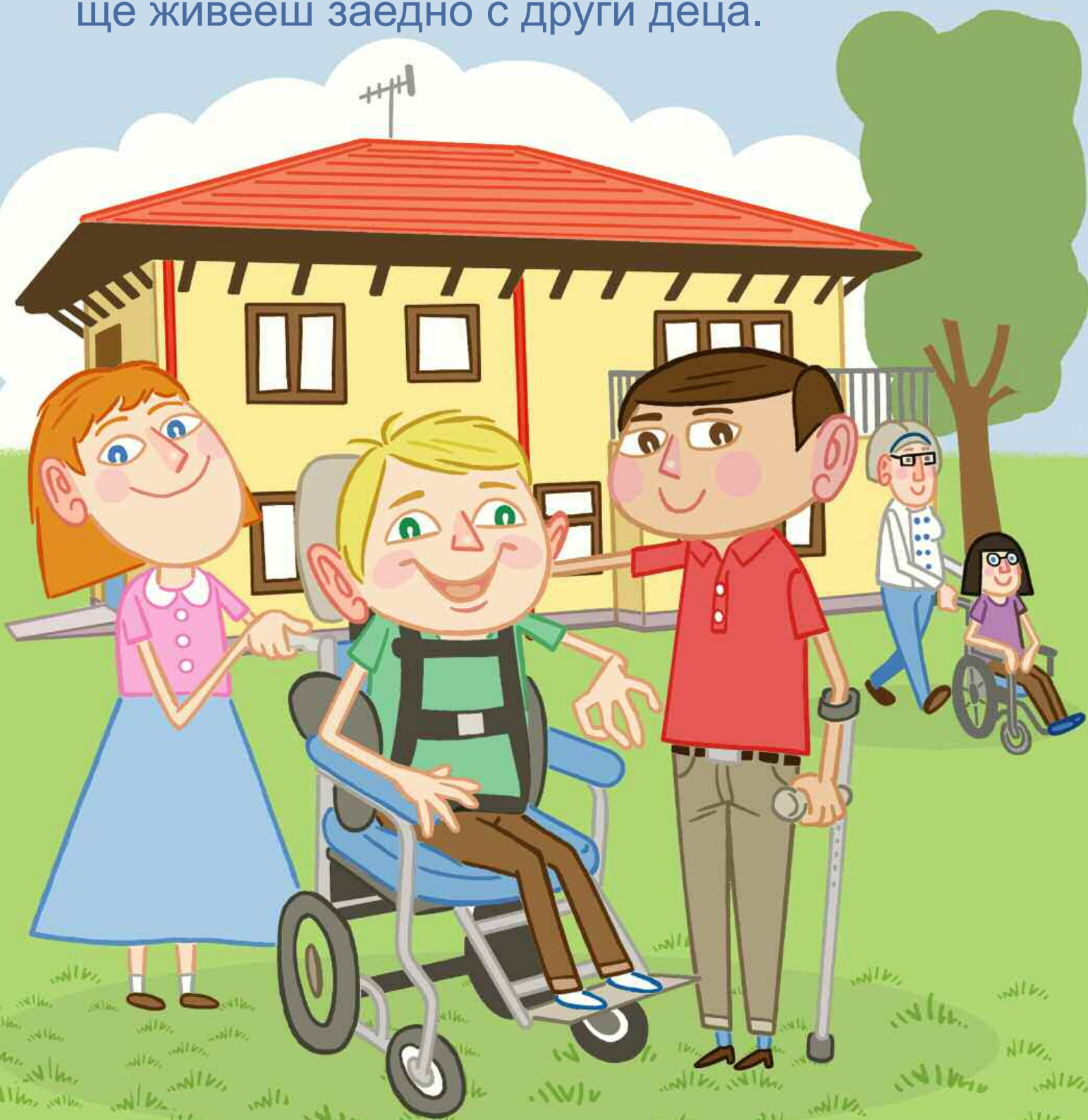


Човекът, с когото искам да говоря
за моето ново приемно семейство
е:

.....

Какво е малък групов дом?

Малкият групов дом е малка къща, където ще живееш заедно с други деца.



Някои от приятелите ти от сегашния дом могат да живеят там с теб.

В дома за теб се грижат
детегледачки.



Някои от детегледачите ти от сегашния
дом могат да дойдат с теб в новия дом.

Къщата
ще бъде
построена
така, че
да можеш
лесно да
се движиш
из нея.



Къщата ще бъде на улица в общността.



В новия дом можеш да занесеш
всичките си вещи.



Семейството ти може да ти идва
на гости, ако това е най-доброто за теб.

Какво искам да знам за новия
ми дом...





Човекът, с когото искам да говоря
за новия ми малък групов дом е:

.....

Какво е осиновяване?

Някои от децата, които не се виждат със семействата си, могат да бъдат осиновени. Това означава, че за теб ще бъде избрано ново семейство.



Обикновено се осиновяват по-малки деца.

Ако те осиновят...

Може да имаш своя собствена стая.
Можеш да си вземеш всичките вещи.



Ще живееш с
новото си
семейство, докато
пораснеш. Ще
се запознаеш
с новото си
семейство
преди да
отидеш при тях.



Какво искам да знам за моите
осиновители...





Човекът, с когото искам да говоря
за моето ново семейство е:

.....

Ходене на училище

Когато отидеш в новия дом,
ще ходиш в ново училище,
там където живееш...



Някои деца ще ходят на училище.



Някои деца ще ходят в обикновено училище,
но с допълнителна помощ.



Някои деца ще ходят в специално училище.



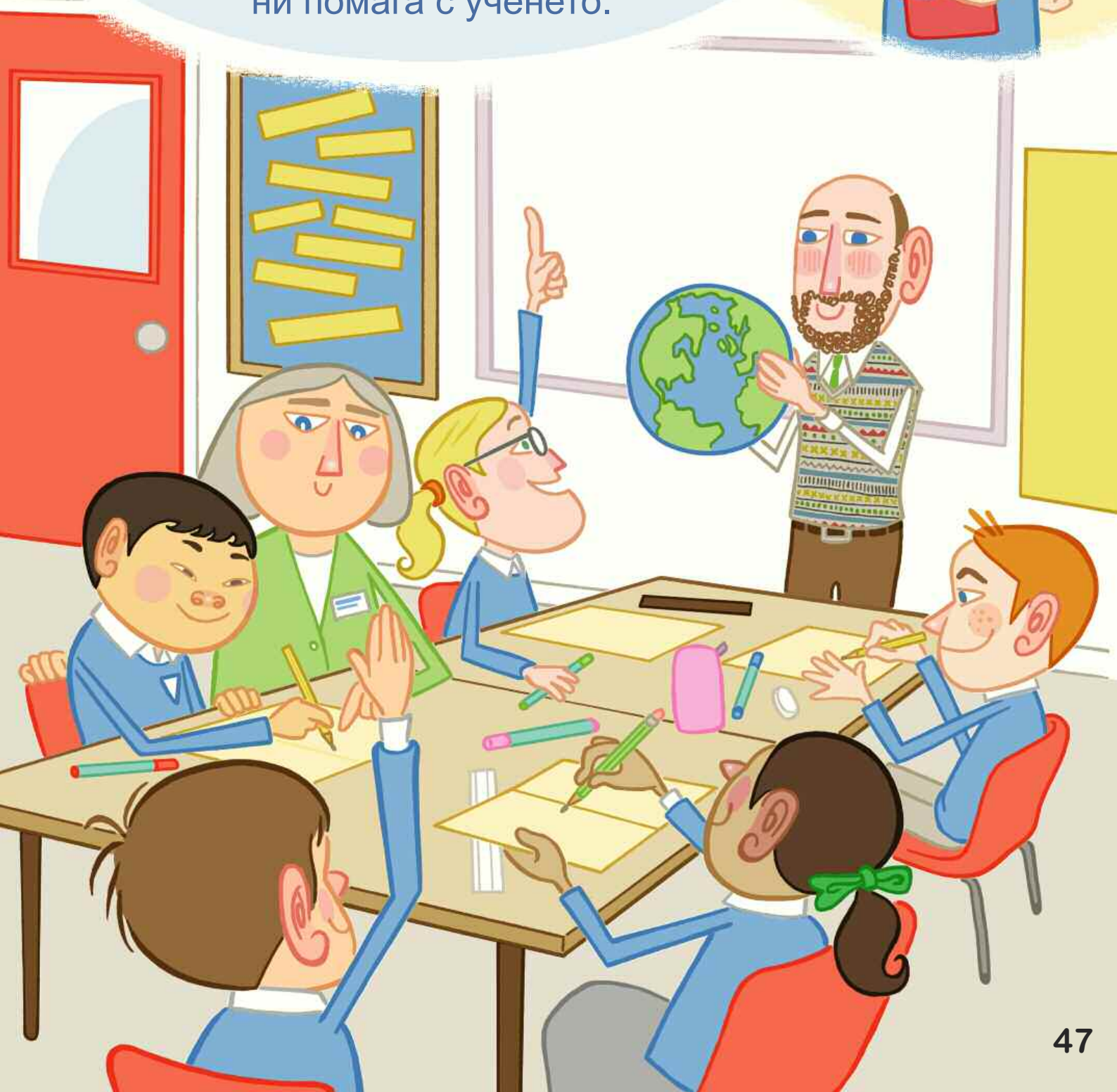
За специалното училище.

В специалното училище всички деца имат увреждане. Това означава, че учим по различен начин и ни трябва помощ, за да учим...



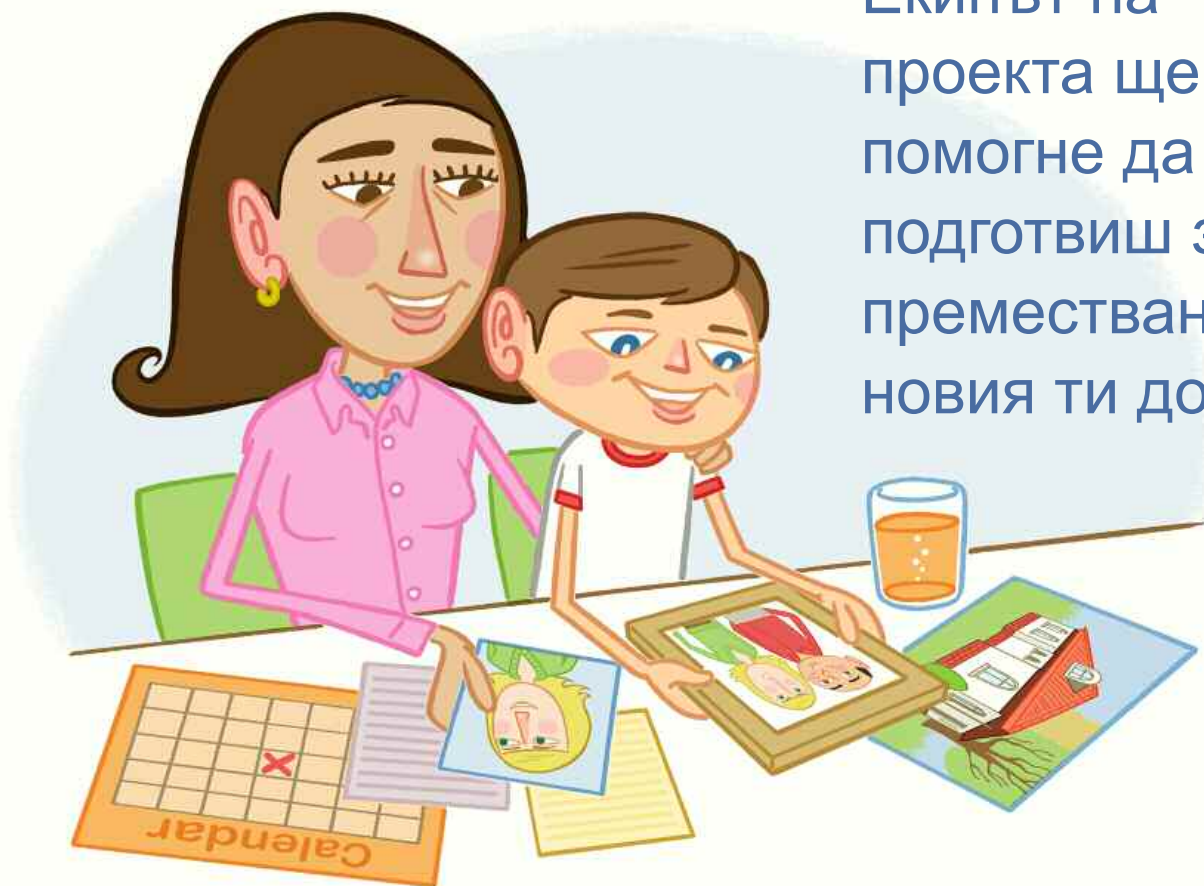
За обикновено училище с допълнителна помощ

В обикновеното училище децата с увреждания и децата без увреждания са заедно. Ние имаме допълнителен учител, който ни помага с ученето.



Да се подготвиш за преместването

Екипът на проекта ще ти помогне да се подготвиш за преместването в новия ти дом.



Трябва да можеш да прекараш известно време с новите си детегледачки, за да ги опознаеш.





Трябва да можеш да посетиш новия си дом, ако е наблизо.

Планът за преместване на всяко дете ще бъде различен. На следващите страници се разказва за различните неща, които можеш да правиш, за да се подготвиш за преместването. **Всеки ще се премести в някой от тези домове.**

Да се подготвя за преместване вкъщи

Посещение в новото
ми училище.



Прекарване на време с моето семейство.

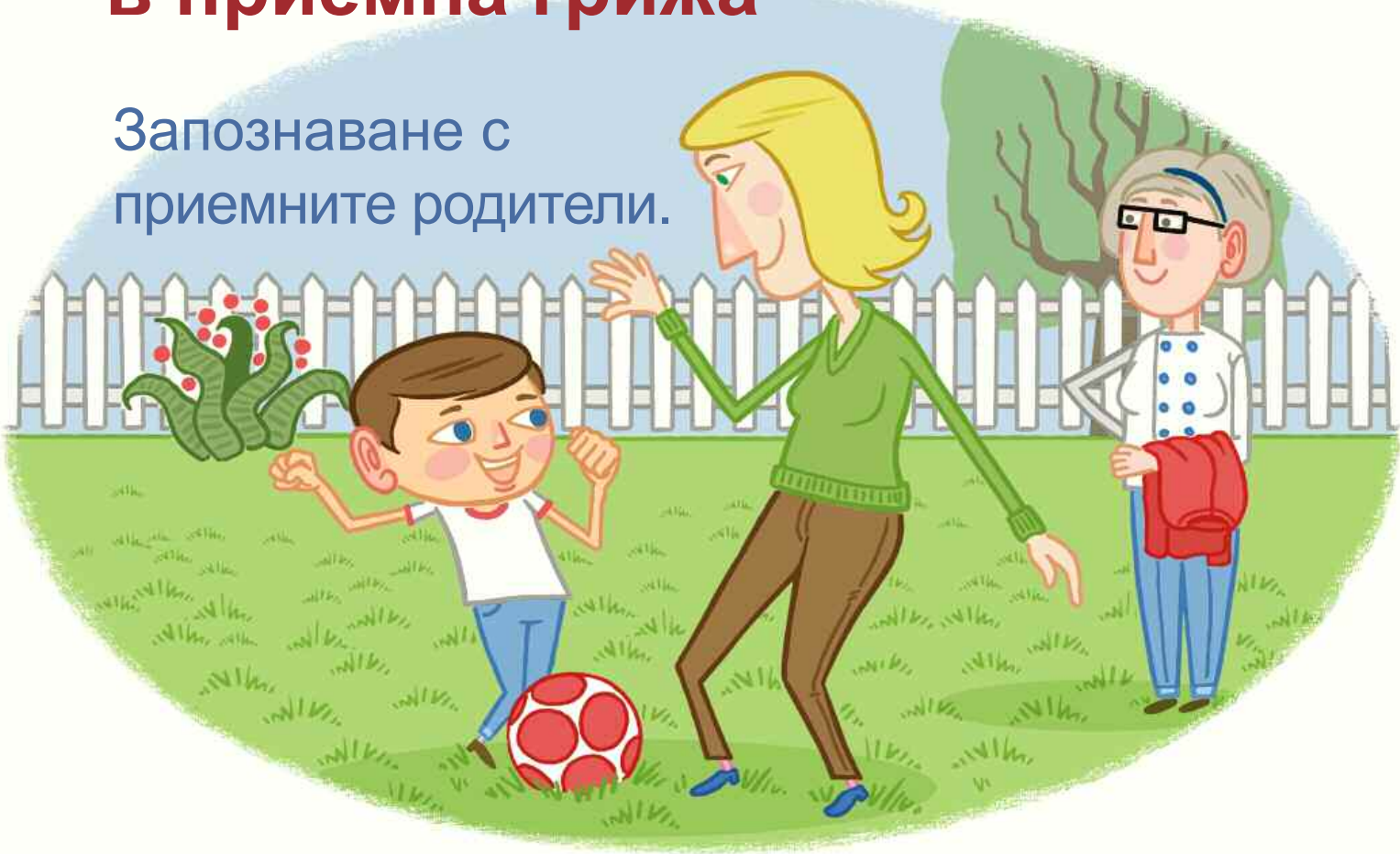


Посещение в моя дом.

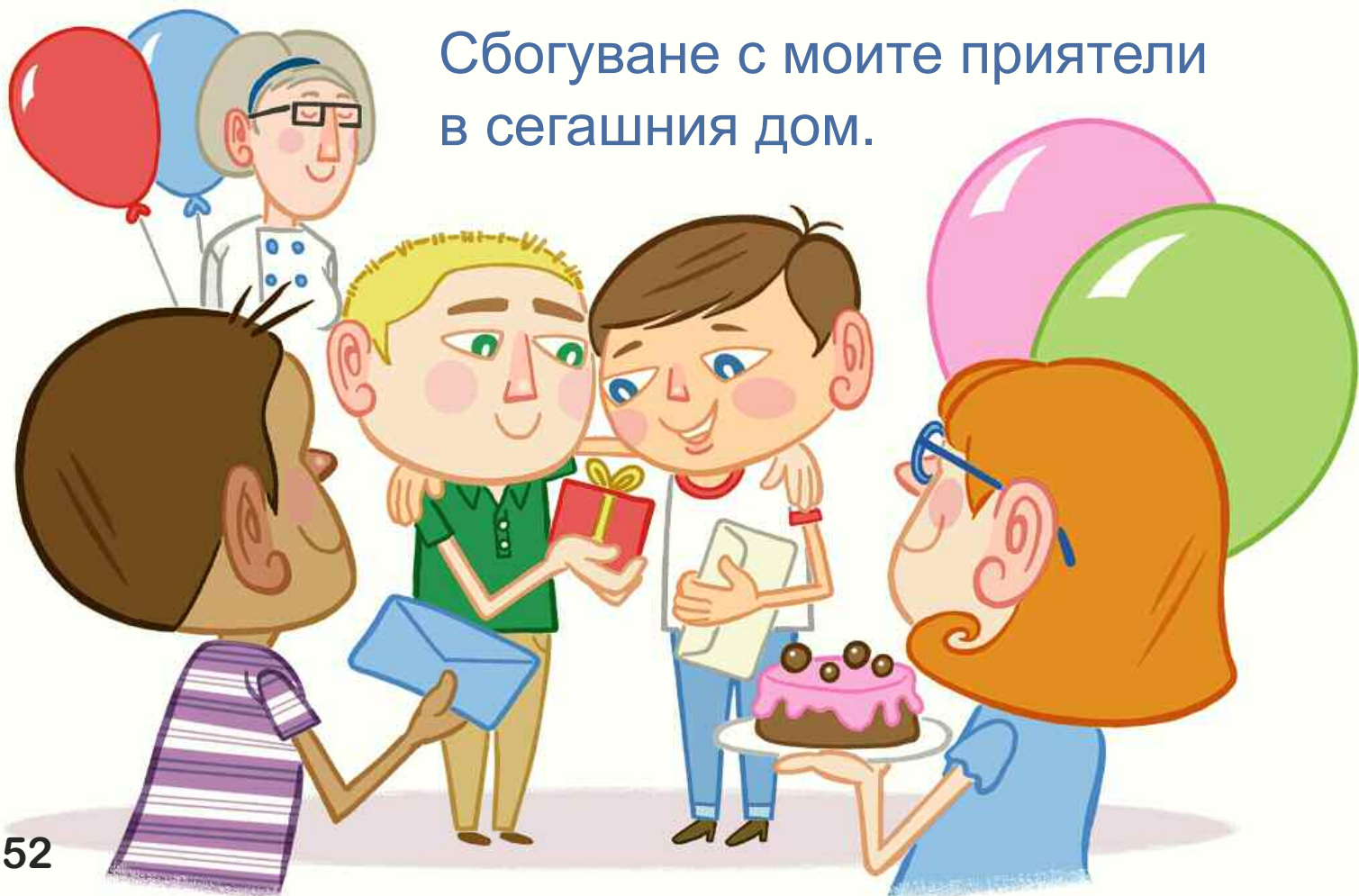


Да се подготвя за преместване в приемна грижа

Запознаване с
приемните родители.



Сбогуване с моите приятели
в сегашния дом.



Посещение в новия ми дом.



Да се подготвя за преместване в малък групов дом

Приготвяне на новата
ми стая.



Игра с моите приятели.



Запознаване с новите ми детегледачки.



Да се подготвя за осиновяване

Да науча нещо за
моите осиновители.



Запознаване с новото ми
семейство.



Опознаване на новото ми
семейство в новия
ми дом.



Отбележи в списъка нещата, които ти трябва,
за да се приготиш за преместването.



Да си направя
книжка със
спомени за
институцията.

☐

Да взема
снимки на моите
приятели.

☐

Да посетя новия
си дом.

☐



Да направим
тържество за
довиждане.



Тук можеш
да напишеш още
неща, които искаш да
направиш.



.....

.....

.....



.....

.....

.....



.....

.....

.....



Преместване в новия ми дом.

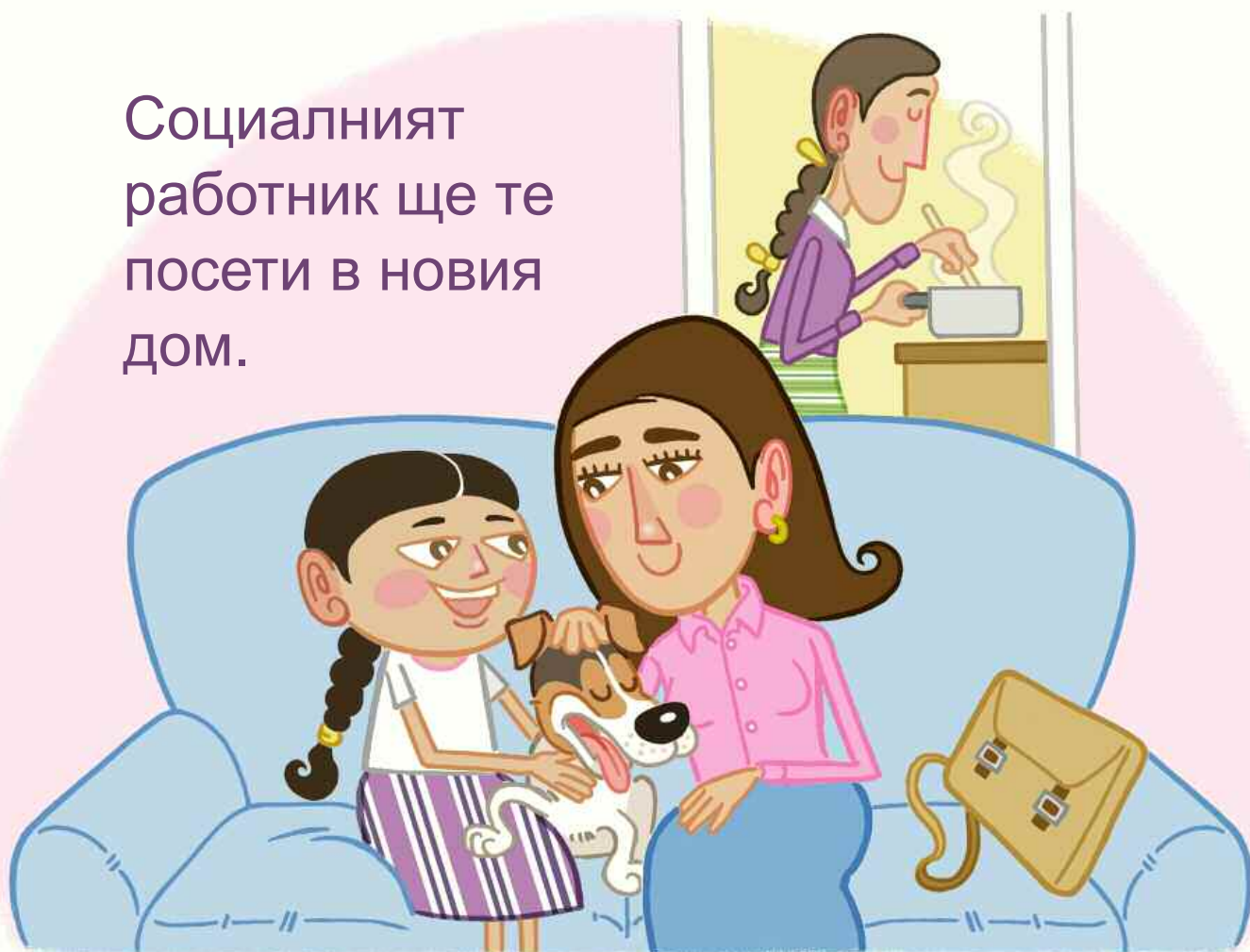
Екипът на проекта и детегледачките ще ти помогнат да си приготовиш багажа с нещата, които искаш да вземеш със себе си в новия дом.



Те ще дойдат с теб на първия ти ден в новия дом.



Социалният
работник ще те
посети в новия
дом.

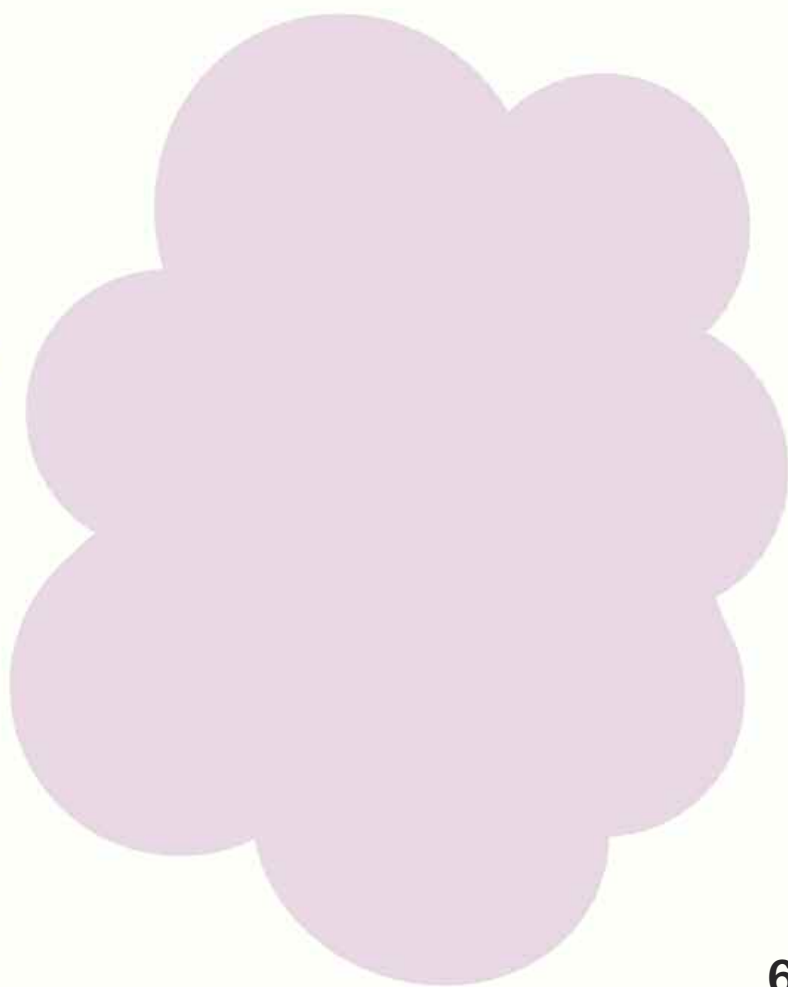
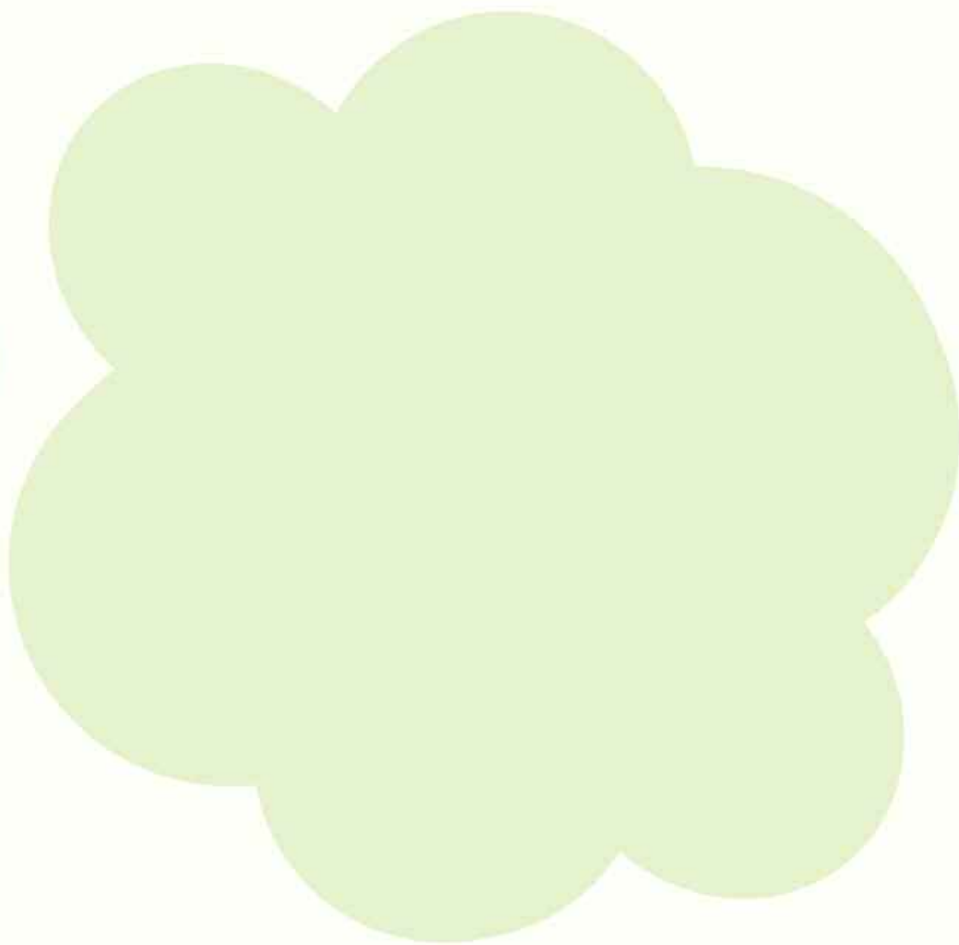


Нейната работа е да се
погрижи да те гледат
добре в новия дом.



Нещата, които очаквам с нетърпение
да правя в новия ми дом.





Хората, с които живееш трябва винаги да се грижат добре за теб и за твоята сигурност.



Социален
работник



Детегледачка

Това са хората, с които можеш да говориш, ако нещо те притеснява или си нещастен/нещастна. Тяхната работа е да помогнат и да се погрижат да те гледат добре и да няма никаква опасност за теб.

Ръководител на проекта



Нова детегледачка





Списък с имена за връзка:



Име:

Телефон:



Име:

Телефон:



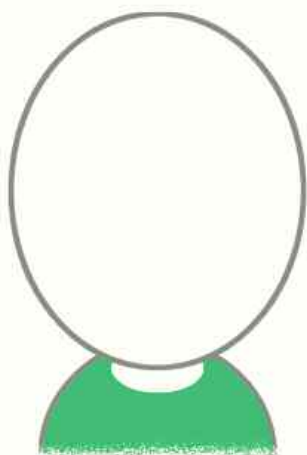
Име:

Телефон:



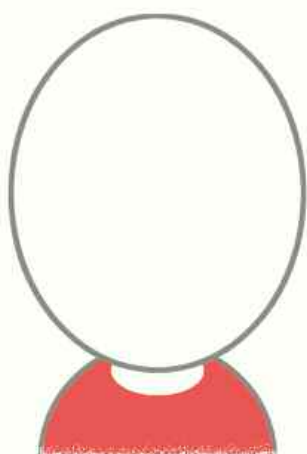
Име:

Телефон:



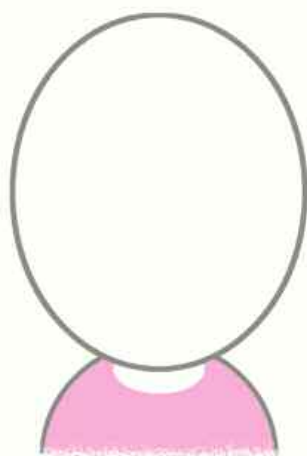
Име:

Телефон:



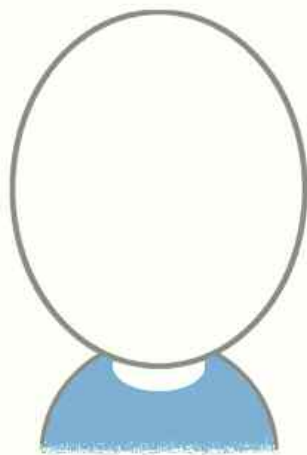
Име:

Телефон:



Име:

Телефон:



Име:

Телефон:

**Надяваме се
да ти е приятно да
живееш в новия
си дом!**





Списък с думи

Може да не разбираш някои от думите, които са използвани в тази книжка. Тук можеш да прочетеш какво означават.



Осиновяване

Някои деца, които не се виждат със семействата си, могат да бъдат осиновени. Това означава, че за тях е избрано ново семейство. Децата живеят с осиновителите си, докато пораснат.



Оценяване

Събиране на информация за теб, какво искаш и къде е най-добре да живееш.



Детегледачка

Това е човек, чиято работа е да се грижи за теб.

Конференция по случай

Среща, на която се решава къде е най-добре да живееш. На срещата ще говорят за това каква помощ ще ти трябва.



Общуване

Разговаряне и други начини, които помагат на хората да те разберат, като например използването на картинки.



Общност

Хората и мястото,
където живееш.



Приемен родител

Човек, избран да се
грижи за деца, които не
могат да живеят със
собственото си
семейство. Понякога
децата живеят с
приемен родител кратко,
а понякога дълго време.



Институция

Много голям дом. За
децата, които живеят в
него се грижат
детегледачки.

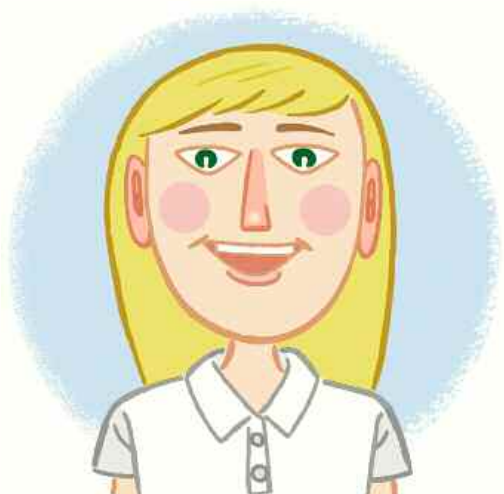
Обикновено училище

Училището в квартала.



Психолог

Човек, чиято работа е да помага на деца, които имат нужда от допълнителна помощ да се справят с това, което чувстват.



Физиотерапевт / рехабилитатор

Човек, чиято работа е да учи децата, които имат физически увреждания, да правят специални упражнения. Той показва на децата как да движат тялото си.



Книга със спомени за институцията

Книжка, която можеш да си направиш, за да ти напомня за институцията. В нея можеш да пишеш или да нарисуваш картинки и да сложиш снимки.

Екип на проекта

Група хора, които ще затворят институцията и ще ти помогнат да се подготвиш да се преместиш в новия дом.



Ръководител на проекта

Човекът, който отговаря за закриването на институцията.





Малък групов дом / Център за настаняване от семеен тип

Това е малка къща в общността. Тук живеят заедно група деца и за тях се грижат детегледачки.



Социален работник

Човек, чиято работа е да помага на деца и семейства.



Специално училище

Училище, в което всички деца имат увреждане и имат нужда от допълнителна помощ, за да учат.



Логопед

Човек, чиято работа е да помага на децата да общуват.



**На следващите
няколко страници
можеш да рисуваш
или да пишеш.**

Благодарности



Бихме искали да благодарим на всички деца и възрастни, които ни помогнаха за написването на тази книга. Те са израснали в институции и ни дадоха много добри идеи за това какво да бъде включено в нея. Благодарности на децата, които се ключиха:



Роман



Александру



Андрей



Михай



Марчела



Васили



Сергей



Ливия



Жаклин



Игор



Екатерина



Олисия



Олисия



Алексадру



Гиоргие



Алина



Алина

А също така големи благодарности на възрастните, които помогнаха:



Милос Нгюен



Александра Чудилова



Радек Лачи



Михаел Диорд



За Лумос

Лумос е детска организация, създадена от Джоан Роулинг - авторката на поредицата „Хари Потър“.

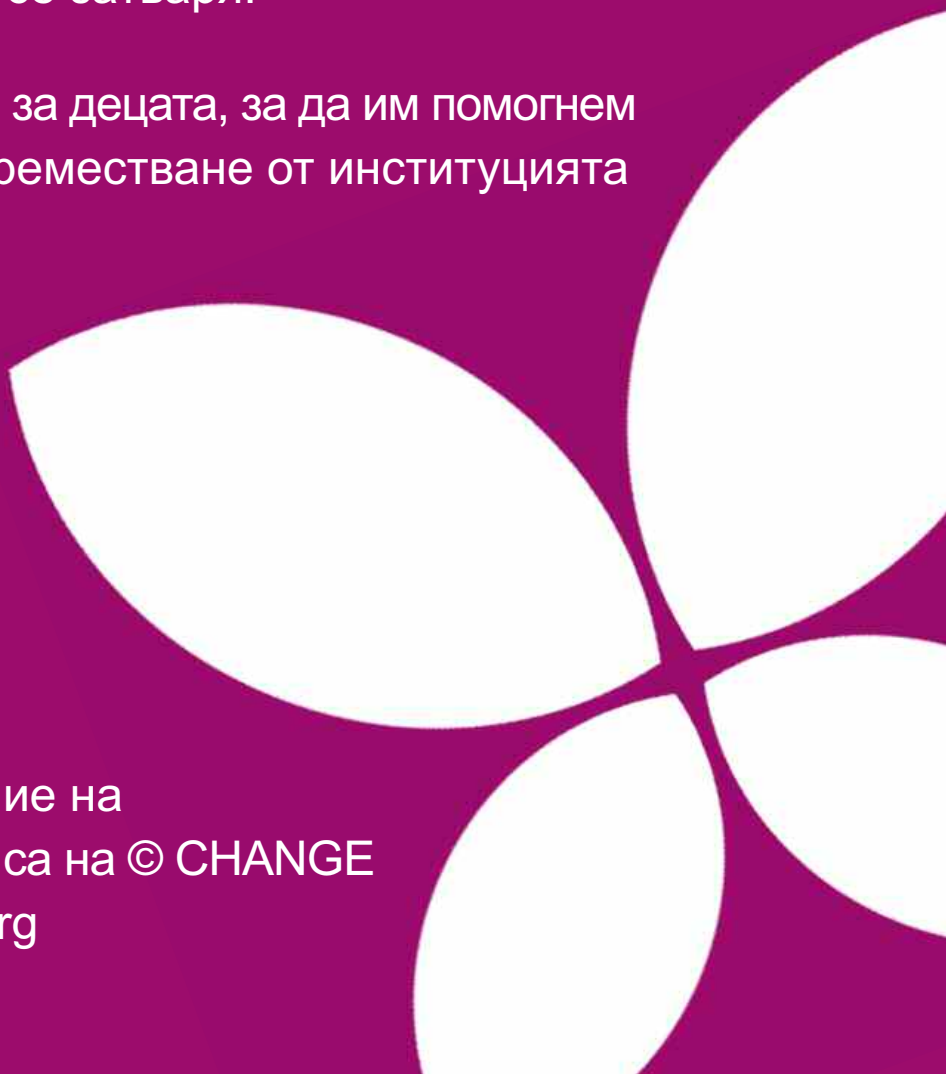
Лумос работи в много различни страни по света. Ние помагаме на правителствата да затворят големите си институции и да създадат по-добри услуги, които да помогнат на децата и техните семейства.

Лумос смята, че е много важно децата да разбират и да имат глас относно промените, които ще се случват с тях по времето, когато институцията се затваря.

Написахме тази книга за децата, за да им помогнем да се подготвят за преместване от институцията в новия им дом.

2014

© Лумос, с изключение на илюстрациите, които са на © CHANGE
www.changepeople.org



**Тази книжка
е за деца, живеещи в
институции, които ще
бъдат затворени.**

**В книжката се разказва
какво ще се промени през
периода, когато
институцията се
затваря.**

